

No. 6381

**UNITED STATES OF AMERICA
and
LIBYA**

Exchange of notes (with related letter) constituting an agreement terminating the Joint Service Program Agreements of 28 July 1955 for education, public health, natural resources, and agriculture. Tripoli, 11 December 1960

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United States of America on 28 November 1962.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
LIBYE**

Échange de notes (avec lettre connexe) constituant un accord abrogeant les Accords du 28 juillet 1955 relatifs à des programmes de Services mixtes en matière d'enseignement, de santé publique, de ressources naturelles et d'agriculture. Tripoli, 11 décembre 1960

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 28 novembre 1962.

No. 6381. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND LIBYA TERMINATING THE JOINT SERVICE PROGRAM AGREEMENTS OF 28 JULY 1955 FOR EDUCATION,² PUBLIC HEALTH,³ NATURAL RESOURCES,⁴ AND AGRICULTURE.⁵ TRIPOLI, 11 DECEMBER 1960

ورد سعادتك عليها بالقبول ، اتفاقية بين حكومتنا ، تكون

نافذة المفعول اعتبارا من ٢٤ نوفمبر ١٩٦٠ .

وتفضلوا سعادتك بقبول شمعور احتراماتي الفائق ...


(معد القادر العلام)

وزير الخارجية

*

حضرة صاحب السعادة ، جون ويزلي جونس

سفير الولايات المتحدة الأمريكية الموقرة بليبيا

طرابلس

¹ Came into force on 11 December 1960 by the exchange of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 270, p. 245.

³ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 270, p. 269.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 270, p. 293.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 270, p. 317.